## Stadt Cottbus / město Chósebuz Der Oberbürgermeister



Vorlagen-Nr.				
StVV	I-009/10			
НА				

Geschäftsbereich:   Fachberei		i <b>ch:</b> 10	ch: 10 Termin de			er Tagung: 28.04.2010		
۷c	orlage zur Entscheidung							
durch den Hauptausschuss				öffentlich      ö      ö				
		ımlung	nichtöffentlich					
		1	ı	•				
Be	ratungsfolge:	Datum				Datum		
$\boxtimes$	Dienstberatung Rathausspitze	13.04.2010	Umwelt					
	Haushalt und Finanzen					20.04.2010		
$\boxtimes$	Recht, Sicherheit, Ordnung u. Petitionen	15.04.2010			28.04.2010			
	Soziales, Gleichstellung u. Rechte der Minderheiten		Beteiligung Ortsbeiräte nach KVerf					
	Bildung, Schule, Sport u. Kultur		☐ Information an AG Stadteile					
	Wirtschaft, Bau und Verkehr		☐ JHA	Α				
Beschlussvorschlag:  Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:  Die Aufnahme der namentlich aufgeführten Kandidaten zur Wahl der ehrenamtlichen Richterinnen und Richter für das Sozialgericht und Landessozialgericht.								
_	Frank Szymanski							
	•							
Beratungsergebnis des HA/der StVV:			Besc	chluss-N	r.:			
	☐ einstimmig ☐ mit Stimmen		Tagu	ung am:	TC	P:		
			Anzahl der <b>Ja</b> -Stimmen:					
	laut Beschlussvorschlag			Anzahl der <b>Nein</b> -Stimmen:				
	mit Veränderungen (siehe Niederschrift)			Anzahl der <b>Stimmenthaltungen</b> :				

Vorlagen-Nr.: I-009/10

Problembeschreibung/Begründung:								
Zum 01.04.2005 wurden für das Landessozialgericht Berlin-Brandenburg und das Sozialgericht Cottbus ehrenamtliche Richterinnen und Richter berufen, deren Amtszeiten gemäß § 13 Abs. 1 SGG mit Ablauf des 31.03.2010 enden.								
Gemäß § 13 Abs. 3 SGG besteht die Möglichkeit, ehrenamtliche Richterinnen und Richter erneut zu berufen.								
Folgende Persönlichkeiten gaben ihr Einverständnis zur erneuten Wiederwahl:								
Herr Reinhard Donath, Eichengrund 54, 03051 Cottbus (Landessozialgericht) Herr Dieter Klunker, Studentenweg 2, 03058 Cottbus (Sozialgericht) Herr Michael Scheffler, Falkenberger Straße 14 C, 03048 Cottbus (Sozialgericht)								
<u>Finanzielle Auswirkungen</u> : ☐ Ja ☐ Nein								
1. Gesamtkosten:								
2. Sicherstellung der Finanzierung:								
3. Folgekosten:								